ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH TUØY SÔÙ DIEÃN NGHÓA SAO

**QUYEÅN 76**

Thöù baûy laø Nhö Höôûng nhaãn:

Vaên nôi phaàn Sôù giaûi coù theå nhaän thaáy. Ñaïi sö Taêng Dueä taùn

vieát:

Laïi taùn:

*“Tieáng do Vang ñaùp Cuøng hoaø nhö moät Duyeân goõ maø öùng Ai laøm hö, thaät?*

*Nghieäp tuy voïng giaû Toäi phöôùc chaúng maát Nhö aùnh toaû chieáu Saùng tôï maët trôøi!”*

*“Vang chaúng coù hieän Duyeân hôïp phaùt tieáng Chaúng roõ töï ngaõ*

*Vui giaän thay nhau Voïng cuøng Taâm chaân Söï hieän muoân hình Khoâng bieát goác aáy*

*Troïn ngaøy loanh quanh”.*

Thöù taùm laø Nhö AÛnh nhaãn:

Sôù caâu: “Taùnh töùc chaúng phaûi laø Tu. Töôùng chính laø chaúng boû”: Laø giaûi thích, xaùc nhaän nghóa “Caû hai cuøng soi chieáu”: Nhö vaên phaàn tröôùc noùi: “Chaúng phaûi laø theá gian nghóa chính laø xuaát theá gian!” Caâu tieáp sau noùi: “Chaúng phaûi laø xuaát theá gian” töùc loaïi boû phaàn xuaát theá ôû treân. Theá gian cuøng xuaát theá gian ñeàu ñöôïc loaïi boû neân vieát laø: “Cuøng ngaên chaän”. Nay vaên nhö vieát: “Chaúng phaûi laø tu taäp haïnh Boà-taùt” töùc do thoâng hôïp nôi “Cuøng ngaên chaän”. Ñaõ cho “Chaúng phaûi laø boû nôi ñaïi

nguyeän töùc neâu roõ laø cuøng soi chieáu”, nghóa laø “Chaúng phaûi tu taäp haïnh Boà-taùt” töùc laø soi chieáu veà Thaät. “Chaúng phaûi xaû boû nôi ñaïi nguyeän” töùc laø soi chieáu veà Quyeàn, neân ñöôïc mang teân laø “Cuøng soi chieáu”.

Tieáp theo laø bieän minh veà “Chaúng phaûi laø thaät, chaúng phaûi laø chaúng thaät”, cuõng gioáng nhö theá, laø cuøng soi chieáu veà Chaân, Tuïc. Sôù caâu: “Moät luùc ngaên chaän cuøng soi chieáu laø caû hai cuøng vaän haønh”: Neáu caên cöù nôi “Quyeàn Thaät cuøng haønh” laø cuøng vaän haønh, thì ñoaïn thöù hai ñaõ laø “Cuøng vaän haønh” roài. Nay ngaên chaän soi chieáu laø cuøng vaän haønh töùc ôû ñaây môùi coù, laø hôïp hai moân tröôùc laøm moân thöù ba naày. Ñaõ noùi “Ngaên chaän, soi chieáu cuøng moät luùc” töùc hoaøn toaøn ngaên chaän, laø soi chieáu hoaøn toaøn soi chieáu laø ngaên chaän. Töùc hai moân ñöùng rieâng bieät. Do soi chieáu xaâm ñoaït ngaên chaän, neân ngaên chaän maát. Do ngaên chaän xaâm ñoaït soi chieáu, neân soi chieáu tòch tónh. Töùc caû hai cuøng maát.

Noùi “Khoâng ngaên ngaïi” töï coù hai yù:

Moät laø Ngaên chaän chaúng ngaên ngaïi soi chieáu, soi chieáu chaúng ngaên ngaïi ngaên chaän.

Hai laø, “Cuøng toàn taïi” chaúng ngaên ngaïi “Cuøng xaâm ñoaït”. “Cuøng xaâm ñoaït” chaúng ngaên ngaïi “Cuøng toàn taïi”. Cho neân goïi laø “Khoâng ngaên ngaïi”. Nhö theá môùi goïi laø Töï taïi. Vì vaäy, phaàn tieáp sau, toùm keát vieát: “Duøng phaàn naày toùm keát hai ñoaïn treân, cuøng vôùi choã khoâng ngaên ngaïi aáy neân goïi laø saâu xa, huyeàn dieäu.

Sôù caâu: “Nay noùi veà phaàn moät. Neáu caên cöù nôi duï veà AÛnh laø duï rieâng veà söï hieän thaân cuûa Boà-taùt”: Vaên nôi phaàn Sôù giaûi goàm hai:

Moät: Phaân bieät choã chung rieâng cuûa ñoái töôïng ñöôïc duï.

Hai: Töø caâu: “Veà hai thöù soâng suoái kia” tieáp xuoáng: Laø phaân bieät veà choã chung rieâng cuûa chuû theå duï.

Noùi: “Tuy chung nôi chuû theå hieän baøy”: Laø do ôû trong soâng suoái thaáy ñöôïc maët trôøi maët traêng, neân laø chuû theå hieän baøy.

Noùi: “Laïi laø ñoái töôïng ñöôïc hieän baøy”: Do phaàn sau nôi Kinh vieát: “ÔÛ nôi daàu, nôi nöôùc tieáp xuoáng môùi neâu roõ veà chuû theå hieän baøy”.

Nay soâng, suoái cho laø ñoái töôïng ñöôïc hieän baøy, töùc “Soâng daøi, suoái tuoân ñi vaøo trong taám göông” laø neâu ra Töôùng cuûa ñoái töôïng ñöôïc hieän baøy. Leân laàu cao, mang treo göông thì moät daûi Hoaøng Haø vaøo heát trong göông. Thaùc nöôùc ngaøn töôïng hieän roõ nôi gang taác. Vöông Höõu Thöøa (Vöông Duy 701-761) vieát:

*“Caùch cöûa maây muø sinh treân aùo Veùn maøn nuùi suoái vaøo trong göông”*

Neâu roõ laø ñoái töôïng ñöôïc hieän baøy.

Sôù caâu: “Hai laø trong chuû theå hieän baøy cuõng coù chung rieâng”: Vaên goàm hai:

Moät: Bieän bieät chung veà yù nghóa saâu xa nôi vaên. Hai: Môû baøy rieâng veà choã saâu xa nôi duï.

Moät: Noùi: “Duï rieâng veà choã caûm nhaän cuûa cô duyeân cuøng nôi choán öùng hieän”: Maët trôøi, maët traêng ñaõ duï cho Boà-taùt thì nöôùc v.v... laø duï cho caên cô, cuõng duï cho nôi choán öùng hieän cuûa Boà-taùt. Nhö aûnh hieän nôi traêm doøng soâng, duï cho Thaân cuûa Boà-taùt sung maõn khaép Phaùp giôùi. Traêm doøng soâng lôùn nhoû duï cho cô duyeân cuøng ñoái töôïng ñöôïc hieän baøy laø nôi choán cuûa quoác ñoä.

Sôù töø caâu: “Nhöng phaàn vaên naày neâu ñuû ba duï cuûa Nhieáp Luaän” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, môû baøy rieâng veà choã saâu xa veà duï. Hai caâu aáy laø neâu toång quaùt, phaàn tieáp sau thaønh ba nghóa, töùc phaân ba phaàn rieâng.

Sôù caâu: “Moät laø duøng daàu nöôùc ñoái chieáu vôùi maët trôøi maët traêng ôû treân laø duï cho traêng trong nöôùc”:

Töùc maët trôøi, maët traêng duï cho Bi Trí cuûa Boà-taùt. Nöôùc duï cho Taâm cuûa caên cô. Traêng trong nöôùc duï cho caûnh giôùi ñòa cuûa ñònh. Nghóa laø trong ñònh thaáy Phaät v.v... Cuõng laø duï cho caûnh giôùi cuûa ñònh bieán hieän khaép nôi choán. Keä nôi phaåm Xuaát Hieän coù ñoaïn:

*“Ví nhö traêng trong nôi hö khoâng Che laáp caùc sao hieän ñaày khuyeát Heát thaûy nôi nöôùc ñeàu hieän boùng Ngöôøi ngöôøi thaûy ñeàu ñoái dieän xem Nhö Lai traêng trong cuõng laïi theá Hay che hai Thöøa hieän nhanh chaäm Hieän khaép trong taâm cuûa trôøi ngöôøi*

*Taát caû ñeàu noùi Phaät tröôùc maët mình!”.*

Ñaïi sö Taêng Dueä vieát:

*“Traêng nöôùc chaúng thaät Chæ coù aûnh hö*

*Ngöôøi cuõng nhö theá Troïn chaúng nhaän gì Vì ñaáy boân ba*

*Traùi chaân tònh aáy Nhö toû ngoä ñöôïc Rieâng tænh vöôït baäc!”*

Sôù caâu: “Hai laø duøng nôi thaân ñoái vôùi “maët trôøi, maët traêng” noùi ôû

treân laø boùng cuûa AÙnh saùng”: Maët trôøi, maët traêng duï cho Bi Trí cuûa Boà- taùt. Thaân duï cho ñoái töôïng laø haøng caên cô. Maët trôøi soi chieáu phaùt ra boùng hình laø duï cho söï Hieän thaân.

Noùi: “Thaân phaûn aûnh töø nôi maët trôøi v.v...”: Thì chöõ “v.v...” laø chæ cho chöõ maët traêng ôû treân nôi Kinh cuøng vôùi ñeøn ñuoác.

Sôù caâu: “AÛnh hieän nhieàu moái duï nôi caùc Thöùc”: Treân laø caên cöù theo duï rieâng veà söï hieän thaân cuûa Boà-taùt. Ñaây laø caên cöù theo duï chung veà taát caû caùc Thöùc. Thaân ñoäng cuùi xuoáng ngöôùc leân töùc laø AÛnh theo ñaáy maø hieän. Hình thaúng aûnh ngay, hình gaõy aûnh xieâng neân goïi laø nhieàu moái. Ñeå so saùnh vôùi taùm Thöùc nöông nôi Thaân maø coù khaùc. Cuõng do baûy Thöùc döïa nôi Thöùc thöù taùm, ñoái hôïp caûnh sai bieät.

Treân ñeàu laø yù cuûa Nhieáp Luaän. Ñaïi sö Taêng Dueä vieát:

*“Choán saùng chaúng chieáu Goïi ñoù laø boùng*

*Tueä saùng chaúng soi Sinh töû troâi maõi*

*Boû xa neûo baèng Theo loái gaäp gheành Nhö toû ngoä ñöôïc*

*Si dieät töï tænh”*

Sôù caâu: “Ba laø duøng göông baùu v.v... ñoái chieáu vôùi ngöôøi nam ôû treân”: Laø giaûi thích duï thöù ba. Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm hai:

Moät: Chính thöùc phoái keát vôùi vaên cuûa Kinh. Hai: Ñoái nôi duï ñeå bieän minh choã khaùc nhau. Nay noùi veà phaàn moät:

Sôù caâu: “Töø choã chung goïi Duï chaúng phaûi laø quaû baùo nôi ñòa cuûa ñònh”: Ñaây ñeàu laø yù cuûa Nhieáp Luaän. Ñoái chieáu vôùi traêng nöôùc v.v... ôû tröôùc laø Caûnh cuûa ñònh, neân noùi: “Chaúng phaûi laø ñòa cuûa ñònh”. Töùc göông laø duï cho Nhaân. Do ñaáy vieát: “Nghóa laø Voâ minh v.v...”. Phaàn “Baûn chaát” duï cho duyeân, Boùng duï cho Quaû baùo. Kinh Tònh Danh coù caâu: “Thaân naày nhö boùng theo nghieäp duyeân hieän”.

Laïi nöõa, Göông duï cho Thöùc goác laø Taùnh cuûa Nhö Lai Taïng. Baûn chaát duï choâ voâ minh, nghieäp v.v… hình töôùng duï cho quaû baùo. Laïi nhö phaåm vaán minh: Neáu ñem göông, hình töôïng laøm duï rieâng, thì thaân Boà- taùt hieän töùc göông duï cho Boà-taùt, baûn chaát duï cho caên cô, hình töôïng duï cho thaân cuûa Boà-taùt hieän.

Sôù caâu: Caâu: “Do hình töôïng trong göông lìa nôi baûn chaát” tieáp xuoáng laø phaàn hai: Bieän minh choã khaùc nhau. Noùi roõ hình töôïng trong

göông ôû ñaây ñöôïc goïi teân quaû baùo. Nhaân vaø Quaû khaùc bieät. Nhö boùng ôû ngoaøi thaân.

Sôù caâu: Caâu: “AÙnh saùng chieáu baûn chaát neâu tröôùc” tieáp xuoáng: Bieän minh choã tröôùc khaùc vôùi ñaây. Maët trôø,i maët traêng nôi baàu trôøi, boùng hieän nôi thaân, thaân töùc duï cho nhaân neân phaùp cuûa choã hieän baøy coù theå cuøng vôùi nhaân ñeàu coù.

Sôù töø caâu: “Neân duï cho caùc Thöùc tuy döïa vaøo Caûnh” sinh ra khaùc nhau, nhöng Ngaõ töï taïi khoâng phaûi döïa nôi caûnh “Tieáp xuoáng”: Laø keát hôïp vôùi phaàn treân, tuy tuøy theo maët trôøi v.v... nhöng aûnh chính laø tuøy nôi Thaân. Ñaây laø caên cöù theo choã duï chung veà caùc Thöùc ñeå noùi. Neáu duøng boùng cuûa AÙnh saùng duï cho söï Hieän thaân cuûa Boà-taùt, töùc aûnh theo thaân neân khaùc. Chaúng ôû nôi AÙnh saùng cuûa maët trôøi, töùc Thaân do sinh neân khaùc. Chaúng ôû nôi maët trôøi trí caûu Boà-taùt khieán khaùc. Ñaïi sö Taêng Dueä vieát:

*“Hình chaúng vaøo göông Saùng chieáu maø coù*

*Ñôøi cuõng nhö theá Boùng nghieäp maø thoï Chaúng roõ ñieàu aáy Maõi buoäc nôi toäi Nhö toû ngoä ñöôïc Thaáy maët muõi goác”*

Sôù caâu: “Trong ñoù moät, khaùc hôïp, lìa hieån baøy chung veà nghóa cuûa AÛnh”: Ñaây laø phaân bieät veà choã chung rieâng cuûa caùc ñoái trong Kinh. Choã chung aáy laø ba AÛnh neân vieát laø “Hieån baøy chung”.

Töø caâu: “Tieáp ñeán, nôi doøng soâng troâi” tieáp xuoáng: Chính laø neâu roõ veà aûnh cuûa Traêng trong nöôùc.

Sôù caâu: “Nhöng moät, khaùc laø caên cöù nôi aûnh naày AÛnh kia”: Laø töï phaân bieät veà yù nghóa saâu xa cuûa hai ñoái chaúng ñoàng, hieån baøy loãi noùi laëp laïi. Noùi “AÛnh naøy aûnh kia laø maët traêng ôû soâng lôùn naøy neáu cuøng vôùi nöôùc laø moät thì khoâng theå laø traêng ôû soâng kia. Neáu cuøng vôùi nöôùc laø khaùc, thì traêng soâng naøy, soâng kia chaúng gioáng phaûi coù hai maët traêng.

Noùi: “Hôïp lìa laø caên cöù nôi AÛnh ñoái vôùi nöôùc v.v...”: Töùc nöôùc, aûnh neáu hôïp thì nöôùc troâi traêng cuõng troâi theo. AÛnh, nöôùc neáu lìa thì khi boû nöôùc aûnh vaãn coøn.

Laïi nöõa, “Hôïp lìa” laø yù hôïp, maø cuõng hai nhö hai baøn tay hôïp laïi. Coøn moät khaùc thì chaúng phaûi theá. Moät töùc khoâng coù hai nhö baêng chaûy thaønh nöôùc. AÛnh cuøng vôùi nöôùc khaùc töùc traêng coù theå ra khoûi nöôùc. AÛnh

cuøng vôùi nöôùc laø moät thì coù nöôùc töùc traêng cuõng chaúng theå chuyeån dôøi. Nghóa cuûa hôïp, lìa khoâng khaùc vôùi choã giaûi thích ôû tröôùc.

Sôù caâu: “Chaúng chung nôi hai AÛnh”: Töùc chæ traêng trong nöôùc neân chaúng phaûi chung nôi hình töôïng trong göông cuøng chung nôi phaàn thaät, phaûn aùnh. Do vaên chæ noùi “Soâng suoái ao gieáng”.

Noùi: “Traêng phaûn chieáu nôi doøng soâng Hoaøi”: Saùch vaên tuyeån neâu: “Traêng phaûn chieáu nôi doøng soâng trong”.

Sôù caâu: “Goàm luoân nôi hình töôïng cuûa göông”: Do vaên noùi: “Tuy hieän baøy trong aáy, neân chung nôi hình töôïng cuûa göông, nhöng cuõng khoâng chung cho phaàn thaät, phaûn aùnh. AÛnh cuûa phaàn thaät phaûn aùnh khoâng hieän baøy trong ñoù. Neáu cho aûnh cuûa thaân do maët trôøi soi chieáu nhaäp trong nöôùc thì cuõng thoâng hôïp, nhöng laø choã thaâu toùm trong aûnh cuûa nöôùc.

Sôù : Töùc giaûi thích caâu trong Kinh “AÛnh chaúng theo vaät maø coù xa gaàn”. Nhö caàm göông ñeán nôi Ao, trong Ao coù aùnh traêng xuaát hieän, maø AÛnh naày khoâng gaàn vôùi traêng treân baàu trôøi, caùch maët ñaát boán vaïn hai ngaøn do tuaàn. AÛnh hieän nôi ñaàm nöôùc nhöng cuõng chaúng xa. Ñeå duï cho Boà-taùt ôû caùch xa taïi phöông khaùc maø luoân truï ôû ñaây. Tuy ôû choán naày maø thöôøng hieän höõu nôi xa, ñaâu coù töôùng khaùc cuûa söï xa gaàn. Heát thaûy söï xa gaàn ñeàu gioáng vôùi ñaây coù theå nhaän bieát.

Thöù chín laø Nhö Hoùa nhaãn:

Sôù caâu: “Kinh Nhaân Vöông noùi: Goác cuûa phaùp töï khoâng, nhaân duyeân sinh chuùng”: Laø chöùng minh veà hai nghóa ñöôïc hieän baøy cuûa phaàn töôùng chaúng thaät neâu treân. Nhöng coù hai nghóa:

Moät: Nhaân duyeân sinh töùc laø Töôùng hieän baøy, do duyeân sinh neân coù. Noái tieáp töùc khoâng, goïi laø “Goác cuûa phaùp töï khoâng”, töùc nghóa “Khoâng thaät”.

Hai: Hai caâu cuøng thaønh moät nghóa. Nghóa laø töï laø töø tröôùc ñeán tieáp sau. Töø Coù cuûa Khoâng goïi laø sinh, chaúng phaûi laø goác tröôùc ñaõ coù, neân goïi: “Goác cuûa phaùp töï khoâng”. Gaëp duyeân neân daáy khôûi, neân vieát laø: “Nhaân duyeân sinh chuùng”

Ñaây töùc chæ duøng “Nhaân duyeân sinh chuùng” töùc thaønh hai nghóa: Laø nhaân duyeân sinh neân töôùng coù. Duyeân sinh laø Voâ taùnh neân khoâng thaät - Chính thuaän nôi khoâng maø Nhaãn neân coù teân goïi laø “Hoùa”. Neâu daãn ñoaïn vaên aáy töùc quyeån thöù hai, Phaåm Hoä Quoác (Kinh Nhaân Vöông). Vò thöù naêm Laø Phoå Minh Vöông vì ngaøn vò vua maø noùi keä. Keä sau ñaáy laïi coù vieát:

*“Thònh roài aét suy*

*Thaät aáy ñeàu hö Caùc vaät ôû ñôøi*

*Ñeàu nhö trong huyeãn Tieáng, vang cuøng khoâng Coõi nöôùc cuõng theá”*

Toång coäng coù taùm keä. Caùc söï duyeân ñeàu nhö nôi Kinh aáy ñaõ neâu.

Sôù : “Hai nghóa Tònh Hoùa, phoûng theo ñaáy coù theå nhaän bieát”: Töùc hai nghóa cuûa söï hieän baøy töôùng chaúng thaät.

Sôù caâu: “Töø bi laïi döïa nôi phöông tieän ñeå xaùc laäp”: Töùc vaên nôi phaåm Xuaát Hieän ôû phaàn sau. Keä nôi phaåm aáy vieát:

*“Ví nhö röøng caây nöông ñaát coù*

*Ñaát nöông nôi nöôùc neân chaúng hoaïi Thuûy luaân nöông gioù, gioù nöông khoâng Maø hö khoâng kia chaúng choán nöông Heát thaûy phaùp Phaät nöông*

*Töø bi ñöùng vöõng nhôø phöông tieän Phöông tieän nöông Trí, Trí nöông Tueä Thaân Tueä voâ ngaïi khoâng nôi nöông!”*

Keä aáy ñaõ noùi ñeán naêm lôùp cuøng nöông töïa. Nay ôû ñaây chæ neâu “Töø bi nöông nôi phöông tieän”. Phöông tieän töùc laø Haäu Ñaéc Trí. Töø bi duøng Haäu Ñaéc Trí laøm Theå. Trong Haäu Ñaéc Trí coù söï ban vui, cöùu khoå.

Sôù caâu: “Nghóa laø khoâng coù cuõng khoâng”: Kinh coù hai caâu: “Chaúng phaûi laø coù, chaúng phaûi laø khoâng coù”. Nay, giaûi thích rieâng veà caâu: “Chaúng phaûi laø khoâng coù”. Nghóa laø “Chaúng phaûi laø coù töùc laø khoâng coù”. Nay cuõng loaïi tröø choã “Khoâng coù aáy”, neân vieát laø: “Chaúng phaûi laø coù, chaúng phaûi laø khoâng coù”. Vì theá noùi “Khoâng coù cuõng khoâng”.

Do caâu treân deã laõnh hoäi neân khoâng giaûi thích. Ñaïi sö Taêng Dueä

vieát:

*“Chuùng sinh nhö hoùa Chaúng coù chaúng thaät Khoâng ñaït neûo aáy Nhö baùnh xe laên*

*Roõ phaùp thanh tònh Khoâng ngaõ khoâng nhaân Döùt saïch caáu ueá*

*Nhö baàu trôøi trong!”*

Thöù möôøi laø Nhö Khoâng nhaãn:

Sôù caâu: “Phaàn neâu leân noùi: Nhö Hö khoâng. Nhö Hö khoâng laø choã

duï chung cho taát caû phaùp”: Töø ñaây trôû xuoáng, vaên nôi phaàn Sôù giaûi goàm boán:

caû.

Moät: Hieån baøy choã chung rieâng cuûa ñoái töôïng ñöôïc duï. Hai: Bieän minh veà Töôùng cuûa duï chaúng ñoàng.

Ba: Neâu daãn Luaän ñeå keát hôïp giaûi thích. Boán: Toùm keát, xaùc nhaän veà yù chính.

Nôi phaàn Moät thì ñoaïn treân laø yù cuûa Kinh goác, duï chung cho taát

Töø caâu: “Luaän Phaät Ñòa noùi duï veà Phaùp giôùi thanh tònh” tieáp

xuoáng: Laø daãn Luaän ñeå neâu roõ choã chung rieâng.

Sôù töø caâu: “Nhöng Töôùng cuûa duï aáy” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, bieän minh veà töôùng cuûa duï chaúng ñoàng. Phaàn naày goàm boán chi tieát:

Thöù nhaát: Chæ duøng duï veà “Khoâng” ñoái chieáu vôùi saùu duï tröôùc ñeå bieän minh veà töôùng chaúng ñoàng.

Thöù hai: Töø caâu: “Laïi caùc duï aáy, neáu caên cöù theo chuû theå duï” tieáp xuoáng: Laø bieän minh chung veà choã sai bieät cuûa baûy duï ñaõ phaù tröø.

Thöù ba: Töø caâu: “Laïi nöõa, saùu duï tröôùc loaïi tröø coù” tieáp xuoáng: Laø ñem ba lôùp duï veà khoâng ñoái chieáu vôùi saùu duï ñeå neâu roõ choã chaúng ñoàng cuûa Coù, Khoâng. Nghóa thaønh caùc duï cuøng duï nôi Khoâng. Duï veà khoâng laïi thaønh nôi coù.

Thöù boán: Töø caâu: “Theâm nöõa, ñoái töôïng ñöôïc duï ôû treân töùc chung cho taát caû” tieáp xuoáng: Laø bieän minh chung veà choã chung rieâng nôi chuû theå, ñoái töôïng baûy duï.

Noùi: “Trong ñoù, chuû theå duï töùc goàm ñuû nhieàu nghóa”: Töùc nhö “Moät Khoâng” coù nghóa “Voâ töôùng”, coù nghóa “Khoâng daáy khôûi. Nghóa “Moät vò” v.v...

Noùi: Ñoái töôïng ñöôïc duï ñeàu tuøy theo nghóa rieâng duï nôi cho moät loaïi phaùp”: Töùc nhö “Voâ töôùng” chæ duï cho söï phaùp giôùi, “Khoâng daáy khôûi” chæ duï cho Theá giôùi. “Moät vò” chæ duï cho giaùo phaùp v.v...

Sôù töø caâu: “ Nhöng Boà-taùt Long Thoï” tieáp xuoáng: Laø phaàn ba, daãn Kinh Luaän ñeå keát hôïp ñeå giaûi thích. ÔÛ ñaây ñaõ daãn moät Luaän, hai Kinh:

Moät: Trí Luaän vôùi boán nghóa: Toùm löôïc nhö vaên nôi phaàn Sôù giaûi ñaõ neâu.

Hai: Phaät ñòa vôùi möôøi nghóa. Ba: Baùt ñòa vôùi möôøi nghóa.

Vaên cuûa hai ñoaïn Kinh naày ñeàu neâu möôøi nghóa nhöng veà yù thì chaúng ñoàng. Möôøi nghóa cuûa Phaät ñòa chæ duï cho Phaùp giôùi thanh tònh cuûa Nhö Lai. Coøn möôøi nghóa cuûa taùm ñòa thì nhaän bieát veà möôøi Töôùng

cuûa Thaân Hö khoâng chaúng ñoàng. Töùc: Moät: Töôùng voâ löôïng.

Hai: Töôùng bieán hieän khaép. Ba: Töôùng khoâng hình.

Boán: Töôùng khoâng khaùc. Naêm: Töôùng Voâ bieân.

Saùu: Töôùng saéc thaân hieån hieän.

Vaên chia coù saùu, ñoái chieáu keát hôïp thaønh möôøi. Chæ noùi nôi Khoâng, laïi chaúng duï rieâng veà phaùp.

Veà möôøi nghóa cuûa Phaät ñòa nay seõ neâu daãn ñuû: Töùc töø phaàn luaän thöù ba cho ñeán phaàn luaän thöù boán môùi heát nghóa thöù nhaát. Kinh vieát:

“Dieäu Sinh neân bieát! Phaùp giôùi thanh tònh ví nhö hö khoâng, tuy hieän höõu khaép trong voâ soá töôùng cuûa caùc saéc, nhöng chaúng theå noùi laø coù Voâ soá töôùng, vì Theå chæ laø moät vò. Nhö theá, Phaùp giôùi thanh tònh cuûa Nhö Lai tuy laïi bieán hieän khaép ñeán voâ soá töôùng loaïi, laø caûnh giôùi cuûa ñoái töôïng ñöôïc nhaän bieát, nhöng chaúng theå noùi laø coù voâ soá töôùng, vì Theå chæ laø moät vò”.

Nghóa thöù hai: Kinh vieát: Laïi nhö Hö khoâng tuy hieän höõu khaép nôi caùc saéc, chaúng lìa boû, nhöng chaúng bò choã loãi laàm cuûa Saùc laøm cho nhieãm oâ. Nhö theá, Phaùp giôùi thanh tònh cuûa Nhö Lai tuy laïi bieán hieän khaép nôi Taâm Taùnh cuûa taát caû chuùng sinh, nhöng do chaân thaät neân chaúng cuøng lìa boû, chaúng bò loãi laàm kia laøm cho caáu nhieãm”.

Nghóa thöù ba: Kinh vieát: “Laïi nhö Hö khoâng haøm chöùa taát caû nghieäp veà Thaân, Ngöõ, YÙ, maø Hö khoâng aáy khoâng coù daáy khôûi taïo taùc. Nhö theá, Nhö Lai haøm chöùa caùc söï lôïi laïc chuùng sinh do Nhaát thieát trí bieán hoùa, nhöng Phaùp giôùi thanh tònh khoâng coù daáy khôûi taïo taùc”.

Nghóa thöù boán: Phaàn ñaàu nôi quyeån thöù boán. Kinh vieát: “Laïi nöõa, nhö trong hö khoâng,voâ soá saéc töôùng hieän baøy söï sinh dieät, maø Hö khoâng aáy khoâng sinh khoâng dieät. Nhö theá v.v… Caùc Trí bieán hoùa vôùi nhöõng söï vieäc ñem laïi lôïi ích cho chuùng sinh, hieän baøy söï sinh, dieät nhöng Phaùp giôùi thanh tònh khoâng sinh khoâng dieät”.

Nghóa thöù naêm: “Laïi nhö Hö khoâng vôùi voâ soá saéc töôùng hieän baøy taêng giaûm, nhöng Hö khoâng aáy khoâng taêng khoâng giaûm. Nhö theá v.v... Hieån baøy chæ roõ Thaùnh giaùo cam loà cuûa Nhö Lai coù taêng coù giaûm, nhöng Phaùp giôùi thanh tònh thì khoâng taêng khoâng giaûm”.

Nghóa thöù saùu: “Laïi nhö Hö khoâng vôùi saéc töôùng trong möôøi phöông laø voâ bieân voâ taän, caûnh giôùi cuûa Hö khoâng aáy laø voâ bieân voâ taän, maø Hö khoâng aáy chaúng ñeán chaúng ñi khoâng ñoäng khoâng chuyeån. Nhö

theá v.v... Taïo laäp lôïi ích an laïc cho taát caû chuùng sinh trong möôøi phöông vôùi voâ soá taùc duïng voâ bieân voâ taän. Nhöng Phaùp giôùi thanh tònh khoâng ñeán khoâng ñi, chaúng ñoäng chaúng chuyeån”.

Nghóa thöù baûy: “Laïi nhö Hö khoâng vôùi Tam thieân ñaïi thieân theá giôùi hieän baøy söï thaønh hoaïi, nhöng caûnh giôùi Hö khoâng thì khoâng thaønh, hoaïi. Nhö theá v.v... Hieän baøy voâ löôïng töôùng thaønh töïu quaû vò Chaùnh ñaúng giaùc, hoaëc laïi thò hieän nhaäp ñaïi Nieát-baøn, maø Phaùp giôùi thanhtònh thì chaúng phaûi laø thaønh töïu quaû vò, Chaùnh ñaúng giaùc, chaúng phaûi laø nhaäp tòch dieät”.

Nghóa thöù taùm: “Laïi nhö nöông döïa nôi Hö khoâng, voâ soá saéc töôùng bò huyû hoaïi, bieán ñoåi v.v... coù theå coù ñöôïc, nhöng caûnh giôùi Hö khoâng thì chaúng phaûi laø choã bieán ñoåi aáy, chaúng khoâng phaûi nhoïc söùc ñeå ngaên che. Nhö theá, nöông döïa vaøo Phaùp giôùi thanh tònh cuûa Nhö Lai, trong caûnh giôùi cuûa chuùng sinh coù caùc loaïi Hoïc xöù vôùi caùc nghieäp veà Thaân Ngöõ, yù taïo nhöõng huûy phaïm coù theå coù, nhöng Phaùp giôùi thanh tònh chaêng phaûi laø söï bieán chuyeån ñoåi khaùc kia chaúng phaûi nhoïc coâng söùc ñeå ngaên che”.

Nghóa thöù chín: “Laïi nhö nöông nôi Hö khoâng maø ñaïi ñòa, nuùi lôùn, AÙnh saùng, nöôùc löûa v.v... cho ñeán maët trôøi, maët traêng vôùi Voâ soá hình töôùng coù theå ñaït ñöôïc, nhöng caûnh giôùi Hö khoâng chaúng phaûi laø caùc töôùng kia. Nhö theå, nöông döïa nôi Phaùp giôùi thanh tònh cuûa Nhö Lai, caùc Uaån veà Giôùi, Ñònh, Tueä, Giaûi thoaùt, Giaûi thoaùt tri kieán coù theå ñaït ñöôïc, nhöng Phaùp giôùi thanh tònh chaúng phaûi laø caùc töôùng kia”.

Nghóa thöù möôøi: “Laïi nhö trong Hö khoâng, Voâ soá nhaân duyeân laàn löôït thay nhau sinh khôûi ba ngaøn ñaïi thieân voâ löôïng theá giôùi xoay voøng khaép coù theå ñaït ñöôïc, maø caûnh giôùi Hö khoâng khoâng heã coù daáy khôûi, taïo taùc. Nhö theá, Phaùp giôùi thanh tònh cuûa Nhö Lai goàm ñuû voâ löôïng töôùng veà chuùng hoäi cuûa chö Phaät xoay voøng khaép coù theå ñöôïc, maø Phaùp giôùi thanh tònh khoâng coù daáy khôûi taïo taùc”.

***Giaûi thích:*** Möôøi nghóa treân ñaõ neâu ra ñuû vaên cuûa Kinh. Coù maáy nghóa duøng chöõ “Nhö theá v.v...” töùc sau chöõ “Nhö theá” ñeàu coù caâu: “Phaùp giôùi thanh tònh cuûa Nhö Lai”. Phaàn coøn laïi ñeàu döïa nôi Kinh maø Luaän ñaõ giaûi thích roäng. Veà yù chính thì töông tôï, neân phaàn Sôù giaûi khoâng daãn Luaän, cuõng chaúng neâu ñuû vaên cuûa Kinh.

Noùi: “Veà yù chính thì töông tôï”: Laø chung cho taát caû phaùp, chaúng phaûi laø nghóa töùc, lìa.

Treân laø chính thöùc bieän minh veà “Moät chaân Phaùp giôùi” trong naêm Phaùp, neân duøng möôøi nghóa cuûa Hö khoâng laøm duï. Neáu toùm löôïc choïn

laáy Töôùng rieâng thì:

Moät laø: Theå chæ moät vò.

Hai laø: Taùnh tònh khoâng nhieãm. Ba laø: Khoâng daáy khôûi , taïo taùc. Boán laø: Khoâng sinh dieät.

Naêm laø: Khoâng taêng giaûm.

Saùu laø: Khoâng ñeán, ñi, ñoäng, chuyeån. Baûy laø: Khoâng thaønh, hoaïi.

Taùm laø: Khoâng bieán ñoåi nhoïc nhaèn. Chín laø: Chaúng phaûi laø caùc Töôùng

Möôøi laø: Khoâng heà coù daáy khôûi, taïo taùc.

Xem vaên cuûa ñoaïn Kinh aáy thì nghóa thöù möôøi cuøng nghóa thöù ba laø gioáng nhau. Nhöng nghóa thöù ba laø “Haøm chöùa khoâng daáy khôûi, taïo taùc”. Nghóa thöù möôøi laø “Sinh khôûi khoâng daáy khôûi, taïo taùc”. Hainghóa hôïp laïi goïi laø “Khoâng coù chuû theå - ñoái töôïng”. Neáu xem phaàn Luaän toùm keát veà nghóa thöù möôøi thì neân goïi laø “Khoâng phaân bieät”. Nghóa thöù ba neân goïi laø “Khoâng taùc yù”. Nay toùm löôïc phaàn luaän ñaõ giaûi thích. Giaûi thích veà töôùng thöù nhaát. Luaän noùi: “Tieáp seõ chæ roõ veà töôùng cuûa phaùp giôùi thanh tònh, ñeå quyeát ñònh phaân bieät veà söï sai bieät cuûa phaùp giôùi. Töùc coù vaán naïn:

1. Neáu phaùp giôùi cuûa caùc Nhö Lai laøm taùnh, thì phaùp giôùi duøng chaâm nhö laøm Theå, Chaâm nhö töùc coäng töôùng cuûa caùc phaùp, caùc phaùp ñaõ coù ñuû loaïi sai bieät thì phaùp giôùi tuøy thuoäc theo coù sai bieät, sao noùi khoâng coù caùc loaïi sai bieät? Coù sai bieät sao noùi laø thanh tònh? Luaän laïi ñaùp: Vì khoâng phaûi saéc phaû chi ca vôùi ñuû loaïi nöông töïa cuøng töông öng, neân khoâng coù ñuû loaïi töôùng. Vì vaäy, noùi duï cho baàu trôøi hö khoâng laø ñaàu tieân. YÙ noùi tuy coù khaép ñuû loaïi, nhöng khoâng tuøy thuoäc ñeå thaønh hình töôùng cuõng chaúng xaû boû töï taùnh. “Chæ laø moät vò” tieáp xuoáng laø daãn yù cuûa luaän.
2. Hoûi: Phaùp giôùi bieán khaép taát caû töùc cuøng Tham v.v… töông öng chung vôùi nhau, sao noùi khoâng nhö phaùp cuûa taâm höõu laäu hình thaønh söï chaúng thanh tònh? Ñaùp: Taùnh laø thanh tònh neân Theå chaúng phaûi kia, chaúng bò chuùng laøm nhieãm oâ.
3. Hoûi: Phaùp giôùi thanh tònh cuûa Nhö Lai vôùi Chaân nhö laø Theå thì khoâng coù hyù luaän, khoâng coù daáy khôûi taïo taùc, sao ñöôïc noùi haøm chöùa nhöõng söï vieäc lôïi laïc höõu tình? Ñaùp: Do nguyeän löïc tröôùc ñaây laøm taêng thöôïng duyeân neân cuøng caùc chuùng sinh laøm caùc vieäc lôïi laïc, töï taïi an truï khoâng coù phaân bieät neân khoâng coù hyù luaän.
4. Hoûi: Neáu phaùp giôùi thanh tònh khaép ôû moïi nôi khoâng cuøng lìa boû, hoaøn toaøn chuyeån theo, thì phaùp giôùi neân coù sinh dieät? Ñaùp: Tuy bieán khaép ôû moïi nôi choán, nhöng ôû Theá tuïc thieát laäp caùc phaùp thì coù sinh dieät, ôû nghóa thuø thaéng chaân thaät thì baát sinh baát dieät.
5. Hoûi: Neáu phaùp giôùi thanh tònh bieán khaép ôû moïi nôi, khoâng cuøng lìa boû, thì Thaùnh giaùo cuûa Nhö Lai hieän coù taêng giaûm neân phaùp giôùi cuõng coù taêng giaûm? Ñaùp: Noùi coù taêng giaûm laø theo lyù Theá tuïc, khoâng phaûi noùi theo phaùp giôùi chaân thaät.
6. Neáu phaùp giôùi cuûa caùc Nhö Lai laø Theå, caùc Nhö Lai thöïc thi caùc vieäc lôïi laïc cho höõu tình neân coù ñeán coù ñi thì phaùp giôùi phaûi coù ñeán, ñi? Ñaùp: Noùi theo thaân thoï duïng laø coù ñeán ñi, khoâng phaûi theå phaùp giôùi coù ñeán ñi.
7. Hoûi: Neáu khoâng coù ñeán, ñi sao ñöôïc noùi thaønh töïu Chaùnh ñaúng giaùc? Ñaùp: Noùi thaønh töïu laø theo Theá tuïc maø noùi, nghóa thuø thaéng ñeä nhaát khoâng coù söï thaønh töïu ñöôïc, huûy hoaïi maát.
8. Hoûi: Neáu phaùp giôùi hieän höõu ôû taát caû loaïi höõu tình, sao ñöôïc noùi höõu tình coù huûy phaïm? Ñaùp: Chuùng sinh thì coù huûy phaïm, phaùp giôùi khoâng coù bieán ñoåi khaùc.
9. Hoûi: Neáu phaùp giôùi bieán khaép taát caû thì khoâng neân coù töôùng cuûa uaån voâ laäu nhö Giôùi v.v…? Ñaùp: Coù taêng thöôïng duyeân laøm taêng tröôûng; taát caû töï noù khoâng coù caùc töôùng.
10. Hoûi: Neáu phaùp giôùi cuûa taát caû Phaät laø Theå, thì neân khoâng coù thoï duïng sao ñöôïc noùi coù chuùng hoäi sai bieät? Ñaùp caên cöù vaøo nhaân duyeân rieâng leû neân coù chæ ñöôïc, khoâng phaûi thaân Nhö Lai coù hyù luaän phaân bieät.

Duøng möôøi caâu hoûi neâu treân ñeå ñoái vôùi vaên Kinh ôû tröôùc, thì roõ raøng deã ñöôïc hieåu.

Sôù töø caâu: “Nhöng veà nghóa rieâng coù choã chaúng gioáng ôû ñaây” tieáp xuoáng: Laø phaàn boán, toùm keát xaùc nhaän veà yù chính. Goàm ba:

Moät: Bieän minh chung.

Hai: Töø caâu: “Neân ñaïi sö Taêng Dueä vieát” tieáp xuoáng: Laø daãn chöùng ñeå xaùc nhaän nôi nghóa khoâng laø gioáng nhau. Ñaây chæ laø toång keát phaàn Taùn cuûa möôøi duï. Neáu neâu roõ rieâng phaàn Taùn veà Khoâng laø:

*“Khoâng chæ coù teân Chaúng duïng chaúng saéc Ngöôøi cuõng nhö theá Ñöøng cho laø bieát*

*Voïng taïo voïng khoå*

SOÁ 1735 - ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH SÔÙ, Quyeån 30 27

*Traêm khoù ñuoåi gaáp Theo Khoâng caàu Khoâng Caïn kieät söùc löïc!”*

Cuõng laø hieån baøy veà nghóa khoâng.

Ba: Caâu: “Nghóa Voâ ngaïi coøn laïi nhö tröôùc sau ñaõ neâu”: Laø toùm keát ñeå xaùc nhaän veà yù chính cuûa kinh naày.

Phaàn Sôù giaûi thích kinh ôû tröôùc ñaõ coù neâu, nhö nôi phaàn “Nhö Huyeãn nhaãn”. Sau cuøng coù noùi nhö trong phaàn “Ñöùc ngang vôùi Hö khoâng”. Do vaên tröôùc sau caùch xa, laïi nhieàu nöõa.

Sôù caâu: “Hai laø theá giôùi laø choõ daáy khôûi cuûa coâng nghieäp”: Ñeán phaåm Xuaát Hieän seõ neâu.

Sôù caâu: “Boán töùc ngöôïc laïi ñaây”: Nghóa laø Khoâng taùnh neân coù, Duyeân sinh neân khoâng. Ñeàu nhö nôi Phaåm Vaán Minh ñaõ baøn. Neáu ñoái chieáu vôùi vaên Kinh, neân noùi: “Töø duyeân coù neân laø choã nöông töïa cuûa theá giôùi. Voâ taùnh Khoâng neân khoâng coù ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa”. boán luaän chöùng chæ neâu ra lyù do sai bieät cuûa nghóa Khoâng.

Sôù töø caâu: “Khoâng phaùp naøo ra khoûi Khoâng” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích rieâng. Ví nhö Hö khoâng, taát caû theá gian ñeàu hieän baøy ôû tröôùc noù chaúng phaûi laø Hö khoâng hieän baøy tröôùc heát thaûy theá gian.

Sôù caâu: “Moät vò giaûi thoaùt chaúng khaùc”: Kinh ñaïi Baùt Nieát-baøn coù caâu: “Taát caû ñoàng moät vò giaûi thoaùt cuûa moät phaùp cam loà”. Kinh Tònh Danh vieát: “Vò giaûi thoaùt laø nöôùc uoáng”.

Phaàn vaên coøn laïi cuøng phaàn keä Tuïng ñeàu coù theå nhaän bieát.